



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80547510
Del Note Nb: 20.05.2022
Fecha rec: 2000
Rec date:

Destino / To: Magna PR S.p.A.
Customer: Magna PR S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del address:

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País: España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 316860
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Mare/plate: PK0146BH
Plate Nb: PK0146BH
Remoque: R2245BBP
Remoc-plate: R2245BBP
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del unit:

Planta: Italia
Center: Italia
Puerta de descarga: Modugno Bari 70026
Unloading point: Modugno Bari 70026
Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packing Reference	Bultos Box	Etiquetas Label	Cant/Bu Qty/Box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity Supplied	Quantity Delivered								
2510630003	C MECANISMOS 251063000 180315986 S011977804 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 300 Quantità effettiva: 300 Tipo Imballaggio: 36 Quantità Imballaggi: 36 Conformità alle schede di imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/5/22 Firma: [Signature]	900		PZA	TBA-501494 TBA-501711	036	19449615/19456789	25	550004306701		
Peso neta total: 7.156,800 Total net weight:											
Peso bruto total: 9.468 Total brut weight:											

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"
 KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 23 MAG 2022

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor registrado.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: [Signature]
Conforme / Assigned: [Signature]
Almacén / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

REF: 80547510
80547512

5 Екземпляр за изпращача
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Coop. E.
Ibarrako Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20025292

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Magna PT SpA
70026 Modugno Bari (I)

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
PK 0146 B4
R 2245 B8 P

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari (I)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Arrasate (E) 20-5-2022

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
Aib: 80547510/12

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
40 Cont. Piezas Auto					11068	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage
 Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Превозна цена Carriage charges:	Намаления Deductions:	Сaldo Balance	Добавки Supplement charges:	Други такси Other charges:	ВСИЧКО TOTAL:

21. Изготвена в... на...
Established In Arrasate on 20-5-2022

15. Наложен платеж
Cash on delivery

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
F. M. Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

KUEHNLE + NAGEL S.r.l.
Via del Gigliamini, 20026 Modugno (BA)
Place. 23 on 20
23/MAG 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Подпис и печат на получател
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графите 1 до 15 вкл. + 19+ 21+ 22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and + 19+ 21+ 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното утаяване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.